

Convenzione del 3 marzo 1973 sul commercio internazionale delle specie di fauna e di flora selvatiche minacciate di estinzione

RS 0.453; RU 1975 1136

Modifiche dell'allegato III della Convenzione

Entrate in vigore tra il 14 ottobre 2010 e il 25 settembre 2012

*Traduzione*¹

Spiegazioni

Cifra 6, #13

#13 Designa la polpa (nota anche come «endosperma» o «copra») e tutti i prodotti che ne sono derivati.

¹ Dal testo originale francese (RO 2012 5607).

Allegato I

Allegato II

Allegato III

Fauna

...

Anura Rane e rospi

...

Calyptocephalellidae

Calyptocephalella gayi (Cile)

...

Cryptobranchidae Salamandre giganti

Cryptobranchus alleganiensis
(Stati Uniti)
Salamandra alligatore

...

Elasmobranchii Squali e razze

Carcharhiniformes

Sphyrnidae Squali martello

Sphyrna lewini (Costa Rica)
Squalo martello smerlato

Lamniformes

...

Allegato I

Allegato II

Allegato III

Lamnidae Squali bianchi

...

Lamna nasus (Belgio, Cipro, Danimarca, Estonia, Finlandia, Francia, Germania, Grecia, Irlanda, Italia, Lettonia, Lituania, Malta, Paesi Bassi, Polonia, Portogallo, Regno Unito, Slovenia, Spagna, Svezia)
Smeriglio

...

Osteoglossidae

...

Scleropages formosus (comprende la nuova specie descritta di recente *Scleropages inscriptus*)

Scleropage asiatico

...

Insecta

...

Allegato I

Allegato II

Allegato III

Lepidoptera Farfalle

Nymphalidae

Agrias amydon boliviensis (Bolivia)
Morpho godartii lachaumei (Bolivia)
Prepona praeneste buckleyana (Bolivia)

...

Flora (Piante)

...

Ebenaceae Ebani
(Popolazioni del Madagascar)

Diospyros aculeata #5
(incl. la var. *meridionalis*)
Diospyros analamerensis #5
Diospyros anosivolensis #5
Diospyros baroniana #5
Diospyros bemarivensis #5
Diospyros bernieri #5
Diospyros bernieriana #5
Diospyros bezofensis #5

Allegato I	Allegato II	Allegato III
		<i>Diospyros boinensis</i> #5 <i>Diospyros boivinii</i> #5 (incl. la var. <i>manongarivensis</i>) <i>Diospyros calophylla</i> #5 <i>Diospyros cauceana</i> #5 <i>Diospyros cinnamomoides</i> #5 <i>Diospyros clusiifolia</i> #5 <i>Diospyros conifera</i> #5 <i>Diospyros coursiana</i> #5 <i>Diospyros crassiflorides</i> (<i>D. crassiflora</i>) #5 <i>Diospyros cupulifera</i> #5 <i>Diospyros danguyana</i> #5 <i>Diospyros decaryana</i> #5 <i>Diospyros dycorypheoides</i> #5 (incl. la var. <i>meridionalis</i>) <i>Diospyros ebenifera</i> #5 <i>Diospyros enervis</i> #5 <i>Diospyros erinacea</i> #5 <i>Diospyros erythrosperma</i> #5 <i>Diospyros filipes</i> #5 <i>Diospyros fuscovelutina</i> #5 <i>Diospyros geayana</i> #5 <i>Diospyros gneissicola</i> #5 <i>Diospyros gracilipes</i> #5 (incl. le var. <i>lecomtei</i> , <i>parvifolia</i> , <i>velutipes</i> e <i>subenervis</i>) <i>Diospyros greveana</i> #5 (incl. la var. <i>boinensis</i>) <i>Diospyros haplostylis</i> #5

Allegato I

Allegato II

Allegato III

(incl. la var. *hilde-brandtii*)
Diospyros hazomainty #5
Diospyros hemiteles #5
Diospyros heterosepala #5
Diospyros humberiana #5
Diospyros humberii #5
Diospyros implexicalyx #5
Diospyros ketsensis #5
Diospyros laevis #5
Diospyros lamiana #5
Diospyros lanceolata #5
Diospyros latispathulata #5
Diospyros lenticellata #5
Diospyros leucocalyx #5
Diospyros leucomelas #5
Diospyros lokohensis #5
Diospyros louveli #5
Diospyros madagascariensis #5
Diospyros madecassa #5
Diospyros magnifolia #5
Diospyros manampetsae #5
Diospyros mangabensis #5
Diospyros mangorensis #5
Diospyros mapingo #5
Diospyros masoalensis #5
Diospyros mcphersonii #5
Diospyros meeusiana #5

Allegato I

Allegato II

Allegato III

Diospyros microrhombus #5
Diospyros montigena #5
Diospyros myriophylla #5
Diospyros myrtifolia #5
Diospyros myrtilloides #5
Diospyros natalensis #5
Diospyros neraudii #5
Diospyros nigricans #5
Diospyros nodosa #5
Diospyros obducta #5
Diospyros occlusa #5
Diospyros olacinoides #5
Diospyros onivensis #5
Diospyros parifolia #5
Diospyros parvifolia #5
Diospyros perreticulata #5
Diospyros perrieri #5
Diospyros pervillei #5
Diospyros platycalyx #5
Diospyros pruinosa #5
Diospyros quartzitarium #5
Diospyros quercina #5
Diospyros revaughanii #5
Diospyros rubrolanata #5
Diospyros sakalavarum #5
(incl. la var. *mollifolia*)
Diospyros sclerophylla #5

Allegato I	Allegato II	Allegato III
		<i>Diospyros seychellarum</i> #5
		<i>Diospyros sphaerosepala</i> #5 (incl. la var. <i>calyculata</i>)
		<i>Diospyros stenocarpa</i> #5
		<i>Diospyros striicalyx</i> #5
		<i>Diospyros subacuta</i> #5
		<i>Diospyros subenervis</i> #5
		<i>Diospyros subfalciiformis</i> #5
		<i>Diospyros subsessifolia</i> #5
		<i>Diospyros subtrinervis</i> #5
		<i>Diospyros tampinensis</i> #5
		<i>Diospyros tetraceros</i> #5
		<i>Diospyros tetrapoda</i> #5
		<i>Diospyros torquata</i> #5 (incl. la var. <i>mabaoides</i>)
		<i>Diospyros toxicaria</i> #5
		<i>Diospyros tropophylla</i> #5
		<i>Diospyros urschii</i> #5
		<i>Diospyros velutipes</i> #5
		<i>Diospyros vera</i> #5
		<i>Diospyros vescoi</i> #5 (incl. la var. <i>mandrarensis</i>)
		<i>Diospyros viguieriana</i> #5

...

Allegato I

Allegato II

Allegato III

Leguminosae (Fabaceae) Leguminose

...

Dalbergia darienensis #2 (Panama)
Dalbergia louvelii #5 (Madagascar)
Dalbergia monticola #5 (Madagascar)

...

Dalbergia normandii #5 (Madagascar)
Dalbergia purpurascens #5 (Madagascar)
Dalbergia retusa, #5 (Guatemala), #2 (Panama)
Cocobolo

Dalbergia stevensonii #5 (Guatemala)
Palissandro dell'Honduras

Dalbergia xerophila #5 (Madagascar)

Dipteryx panamensis (Costa Rica, Nicaragua)
Almendro

...

Allegato I

Allegato II

Allegato III

Meliaceae

Cedrela fissilis #5 (Bolivia)

Cedrela lilloi #5 (Bolivia)

Cedrela odorata #5 (Bolivia, Brasile, Colombia,
Guatemala, Perù)

Cedro spagnolo

...

Palmae (Arecaceae)

...

Lodoicea maldivica #13 (Seychelles)

Cocco di mare (noce delle Seychelles)

...

Pinaceae

...

Pinus koraiensis #5 (Russia)

...
